

No. 1097

**COMMON FUND FOR COMMODITIES,
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION
OF THE UNITED NATIONS
(INTERGOVERNMENTAL GROUP ON BANANAS)
and INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Project Agreement—*Banana Improvement Project* (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 28 October 1993 and at Rome on 4 November 1993

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

**FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE,
ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE
(GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES BANANES)
et BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT**

Accord de projet — *Projet d'amélioration de la banane* (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 28 octobre 1993 et à Rome le 4 novembre 1993

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

PROJECT AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PROJET

—————

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

—————

—————

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

—————

¹ Came into force on 4 November 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

¹ Entré en vigueur le 4 novembre 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.